



CONSUMER LEGAL ACTION FUND MANAGEMENT COMMITTEE

消費者訴訟基金管理委員會

CHAIRMAN 主席



Mr Selwyn YU Sing-cheung, SC 余承章資深大律師



Ms Astina AU Sze-ting 區詩婷大律師 (from 2021.04.01 起)



Mr Alex FAN Hoi-kit, MH 范凱傑大律師,榮譽勳章



Ms Rebecca CHAN Ching-chu 陳清珠女士

Mr Johnny FEE Chung-ming, JP

費中明律師,太平紳士



VICE-

副主席

CHAIRMAN

Dr Catherine CHONG Shiu-yin 莊紹賢醫生



Mr Richard KHAW Wei-kiang, SC 許偉強資深大律師



Dr LO Pui-yin 羅沛然大律師



Ms Theresa Lena CHOW 周廷勵大律師 (from 2021.12.06 起)



Ms Queenie Fiona LAU 劉恩沛大律師 (up to 至 2021.12.05)



Mr Raymond MAK Ka-chun 麥嘉晉先生



Mr Alan NG Man-sang 吳敏生大律師



Ms Gilly WONG Fung-han 黃鳳嫺女士

ANNUAL REPORT OF THE CONSUMER LEGAL ACTION FUND 2021-22

消費者訴訟基金年報 2021-22

The Consumer Council is the Trustee of the Consumer Legal Action Fund ("the Fund") through a Declaration of Trust executed on 30 November 1994.

消費者委員會是消費者訴訟基金(以下簡稱「基金」)的信託人。基金於 1994 年 11 月 30 日依據信託聲明成立。

Purpose

The Fund was established with an initial Government grant of HK\$10 million. Subsequently two extra grants each in the amount of \$10 million were received in May 2010 and May 2018 respectively. The Fund aims to facilitate easier consumer access to legal remedies by providing legal assistance to consumers, particularly for cases involving significant public interest and injustice. Through granting assistance to eligible cases, the Fund also aims to deter business malpractices and enhance public awareness of consumer rights.

Administration

The Council, as the Trustee, is responsible, through a Board of Administrators, for the overall administration and investment of the Fund. The Board of Administrators is in turn, underpinned by a Management Committee. The latter, whose members were appointed by the Commerce and Economic Development Bureau, is responsible for advising on the eligibility and merits of applications seeking assistance from the Fund¹.

Operation

It is the function of the Council to help consumers resolve their complaints with the traders concerned by means of conciliation. The Council may, if it considers appropriate or if the complainants so request, refer cases of complaints to the Fund for consideration. Consumers may also apply to the Fund directly for assistance.

Generally, in processing an application for assistance, the Fund will consider whether all other means of dispute resolution have been exhausted and will assess the case against established eligibility criteria. Such criteria include whether the case involves significant consumer interest; whether a large group of consumers have been or will potentially be adversely affected; whether the case has a reasonable chance of success; whether assistance to the matter concerned can promote the consumer cause and produce deterrent effects on unscrupulous business practices; and whether it is practicable for the Fund to offer timely assistance.

目的

基金成立初時獲政府撥款港幣1,000 萬元,其後 在2010 年5月及2018 年5月再分別獲政府撥款 各港幣1,000 萬元。基金旨在為尋求法律協助的 消費者提供便捷的途徑,特別在涉及重大公眾利 益和公義的事件上,協助消費者循法律途徑追討 賠償。透過協助符合資格的個案,基金亦旨在遏止 不當的經營手法,及讓公眾認識消費者的權利。

行政管理

本會作為基金的信託人,是透過基金執行委員會, 處理基金的行政及投資事宜。執行委員會根據基 金管理委員會的建議批核申請個案,包括申請人 是否符合資格,及個案的理據是否充分等。管理 委員會成員由商務及經濟發展局委任¹。

基金運作

本會一向以調停方式致力協助消費者解決他們與 商戶之間的糾紛,並在適當情況或在投訴人要求 下,將個案轉介基金考慮給予協助。此外,消費 者亦可直接向基金提出申請。

一般來說,基金在處理申請時,會考慮申請人是 否已嘗試其他解決辦法,並根據既定的準則審批 申請,這些準則包括個案是否涉及重大的消費者 利益、受影響的消費者是否眾多、是否有合理的 勝訴機會、協助是否有利促進消費者權益及對不 當經營手法能否產生阻嚇作用,以及基金實際上 是否可以提供及時的協助等。

1 See Annex A for the Membership of the Board of Administrators and Management Committee. 執行委員會及管理委員會的成員名單見附錄甲。

Deliberation

During the year under review, the Management Committee held 4 meetings and resolved matters by circulation on 28 occasions, while the Board of Administrators resolved matters by circulation on 8 occasions.

Altogether, the Fund considered 36 applications across different categories during the year under review.

After thorough consideration, the Fund declined 32 applications relating to complaints involving motor vehicle, automobile repair services, learning kit, wedding package, beauty services, cleaning machine, property management, dental services, immigration consultancy services and purchase of local and non-local properties respectively.

During the reporting period, the Fund granted assistance to 4 applications relating to time-sharing scheme, beauty services and immigration consultancy services.

Newly Assisted Cases

1. Time-sharing Scheme – Aggressive Commercial Practices

Evidence indicated that the assisted consumer was pressurised into executing a vacation club membership agreement by aggressive sales tactics adopted by the trader including prolonged and persisted sales pitching.

The Fund considered that the case involved sufficient legal merits and significant consumer interest. During the reporting period, the Fund instructed solicitors to bring legal proceedings against the trader.

2. Beauty Services - Personal Injuries Claim

Evidence indicated that the assisted consumer suffered personal injuries as a result of facial treatment provided by the trader.

The Fund considered that the case involved sufficient legal merits and significant consumer interest. During the reporting period, the Fund was in the process of instructing solicitors to act for the assisted consumer with a view to commencing legal action against the trader.

3. Beauty Services - Personal Injuries Claim

Evidence indicated that the assisted consumer sustained personal injuries as a result of facial treatment performed by a doctor at a medical beauty centre.

The Fund considered that the case involved sufficient legal merits and significant consumer interest. Upon due execution of the Agreement with the assisted consumer, the Fund will instruct solicitors to commence proceedings against the medical centre and the doctor.

處理個案

本年度基金管理委員會共舉行了4次會議,另28次 以文件通傳方式議決事項。而執行委員會共8次以 文件通傳方式議決事項。

年內,基金共審議了36宗涉及不同類別的申請。

經詳細考慮及審議後,基金否決 32 宗分別涉及汽 車、汽車維修服務、學習套件、結婚套餐、美容服 務、除塵機、屋苑管理、牙醫服務、移民諮詢服務、 本地及境外置業的申請。

本年度基金提供協助予4宗關於時光共享、美容服務和移民諮詢服務的新申請。

受資助的新個案

1. 共享時光服務 一 威嚇性營商手法

證據顯示受助消費者受到涉案公司以威嚇性 銷售手法,包括長時間及持續不斷的推銷, 受到威逼而簽署時光共享會籍合約。

基金認為個案有充分的法律理據和涉及重大 的消費者利益。本報告期間,基金已委託律 師為受助消費者向涉案公司採取法律行動。

2. 美容服務 一 人身傷害的申索

證據顯示受助消費者因接受涉案公司所提供 的美容療程而受傷。

基金認為個案有充分的法律理據和涉及重大 的消費者利益。本報告期間,基金正委託律 師為受助消費者向涉案公司採取法律行動。

3. 美容服務 一 人身傷害的申索

證據顯示受助消費者因接受一名醫生在一間 醫學美容中心所提供的美容療程而受傷。

基金認為個案有充分的法律理據和涉及重大 的消費者利益。當受助消費者簽署與基金訂 立的協議書後,基金便會委託律師向涉案公 司及醫生採取法律行動。

4. Immigration Consultancy Services - Breach of Duties

Evidence indicated that an immigration consultancy services company had breached its contractual and common law duties of care towards the assisted consumers, rendering them unable to proceed with their immigration process.

The Fund considered that the case involved sufficient legal merits and significant consumer interest, given the substantial sums involved and the desirability to establish case precedent on the scope of duties of immigration consultants in Hong Kong. Upon due execution of the Agreement with the assisted consumer, the Fund will instruct solicitors to act for the assisted consumer and prepare for the intended proceedings against the trader.

Cases Carried Over From Previous Year

The Fund continued to work on the following cases brought forward from the previous year:

1. Columbarium - Refusal to Allow Interment of Ashes

The assisted consumer's mother purchased a niche from a private columbarium in 1996. In 2017, the assisted consumer wanted to inter her mother's ashes into the niche after she passed away. However, the columbarium refused to do so on the ground that the deceased's name printed on the receipt issued by the columbarium was different from the name on her death certificate and Hong Kong Identity Card.

During the reporting period, the columbarium's application for licence under the Private Columbaria Ordinance (PCO) was under review by the Private Columbaria Licensing Board. Meanwhile, the ashes were interred at another columbarium and assisted consumer wished to wait for the grant of licence to the columbarium. In the circumstances, the Fund continued to monitor the progress of the columbarium's application under the PCO.

2. Fitness Services - Aggressive Commercial Practices

Evidence indicated that the assisted consumer, being a person suffering from autism, entered into two membership agreements and one personal trainer's agreement as a result of the unfair trade practices and unconscionable conduct of the fitness centre.

During the reporting period, the High Court ordered the fitness centre to be wound up with costs to the assisted consumer. Joint and Several Provisional Liquidators were appointed by the Official Receiver. The liquidation process is underway.

4. 移民諮詢服務 一 違反職責

證據顯示一間移民顧問公司違反了其合約及 普通法上的責任而導致受助消費者未能繼續 進行移民程序。

基金鑑於涉及的金額龐大,以及期望就香港 的移民顧問的職責範圍建立案例,認為個案 有充分的法律理據和涉及重大的消費者利益。 當受助消費者簽署與基金訂立的協議書後, 基金便會委託律師為受助消費者向涉案公司 採取法律行動。

繼續跟進的個案

基金繼續跟進上年度未完成的個案,進展如下:

1. 私營骨灰龕場 — 拒絕容許骨灰安放

受助消費者的母親於 1996 年向涉案私營骨 灰龕場購買龕位,當其母於 2017 年去世後, 受助消費者欲將骨灰安放入龕位,但涉案龕 場基於收據上其母姓名與死亡證及香港身份 證上姓名不相符,拒絕受助消費者安放其母 的骨灰。

本報告期間,私營骨灰安置所發牌委員會仍 在審視涉案龕場根據《私營骨灰安置所條例》 提出的牌照申請。受助消費者母親的骨灰現 正被安放在另一龕場內,而受助消費者希望 繼續等候涉案龕場申請牌照的結果,因此,基 金會繼續留意涉案龕場的牌照申請的進展。

2. 健身服務 — 威嚇性營商手法

受助消費者是一名自閉症患者,有證據顯示 因其受到健身中心的不良營商手法及不合情 理行為影響下,與該健身中心簽訂了兩份會 員合約和一份私人教練合約。

本報告期間,高等法院針對涉案健身中心頒 布公司清盤令,並命令涉案健身中心向受助 消費者支付訟費。破產管理署已委任共同及 各別臨時清盤人,清盤程序正在進行中。

3. Financial Services - Breach of Duty and Contract

Evidence indicated that the assisted consumer sustained loss in investing in London Gold as a result of the breach of duty and contractual obligation by the trader. In view of the circumstances of the case, the Fund considered that there were sufficient merits and significant consumer interest for assistance to be granted for legal action to be taken against the trader.

During the reporting period, legal proceedings were commenced against the trader and its agent in the District Court. In default of defence, judgment was entered in favour of the assisted consumer against the trader and its agent with costs. The scope of assistance to the assisted consumer was extended to cover enforcement actions which are underway.

4. Residential Renovation Works – Unscrupulous Trade Practices and Contract

The assisted consumer had contractual dispute with the trader concerning residential renovation works at his property. After measuring the flat, the trader substantially inflated the quotation price for the furniture as well as renovation works and thus the assisted consumer decided not to proceed with the renovation works. However, the trader alleged that an agreement had already been made and sued the assisted consumer in the District Court for the price of the works as stated in the quotations provided after the measurement had taken place.

During the reporting period, a settlement agreement was made between the assisted consumer and the trader. The action in the District Court was discontinued.

5. Purchase of Residential Property – Breach of Duty and Contract

Evidence indicated that the assisted consumer was induced to purchase a unit adjoining the flat roof in reliance of an improper floor plan and misrepresentations given by the estate agent.

During the reporting period, legal proceedings against the estate agency and the estate agent in the District Court were in progress.

6. Fitness Services – Unfair Trade Practices and Unconscionable Conduct

The Fund granted assistance to the assisted consumer who, as evidence indicated, had entered into a membership agreement and 2 personal training agreements as a result of unfair trade practices and unconscionable conduct of the fitness centre.

During the reporting period, the Fund instructed solicitors to act for the assisted consumer. Legal proceedings were commenced against the trader which failed to file any notice of intention to defend and defence. Default judgment would be applied for against the trader.

3. 金融服務 — 違反責任及合約

證據顯示涉案商戶違反責任及合約,導致受助消費者在倫敦金的投資中蒙受損失。鑑於 個案有充足的法律理據和涉及重大的消費者 利益,基金協助受助消費者向涉案公司採取 法律行動。

本報告期間,基金委託的律師已向涉案公司 及其代理展開法律行動,有關行動正在區域 法院進行中。在涉案公司及其代理缺席聆訊 下,法庭裁定受助消費者勝訴。基金其後擴 大受助事項範圍,以協助受助消費者執行法 庭的命令,有關行動正在進行中。

家居裝修工程 — 不良營商手法及違反 合約

個案涉及一名受助消費者就其住宅單位的裝 修工程與涉案商戶之間的合約糾紛。涉案商 戶在量度受助消費者的單位後,大幅提高訂 造的傢俬及裝修工程的報價,受助消費者因 此決定不委託涉案商戶為其單位進行裝修工 程。但是,涉案商戶卻聲稱雙方已訂立協議, 並在區域法院根據其量度單位後發出的報價 單及其所述價錢向受助消費者提起訴訟。

本報告期間,受助消費者與涉案商戶達成和 解協議,而在區域法院的訴訟亦已終止。

5. 住宅物業買賣 — 違反責任及失實陳述

證據顯示受助消費者受到涉案地產代理所提 供的不當平面圖及失實陳述所影響而購買涉 案住宅連平台單位。

本報告期間,有關向涉案地產代理公司及地 產代理於區域法院提出的法律訴訟正在進行 中。

6. 健身服務 — 不良營商手法及不合情理 行為

證據顯示受助消費者因受到不良營商手法及 不合情理行為影響,與一間健身中心簽訂了 一份會員合約及兩份私人教練合約。因此,基 金決定對受助消費者予以協助。

本報告期間,基金已委託律師代表受助消費 者,並向涉案健身中心展開法律行動。在涉 案健身中心沒有發出擬抗辯通知書及抗辯書 下,基金將會向法庭申請作出受助消費者勝 訴的判決。

7. Residential Renovation Works – Unscrupulous Trade Practices and Breach of Contract (Case 1)

The assisted consumer suffered considerable loss as a result of the trader's failure to complete a residential renovation project due to its financial difficulties notwithstanding accepting payments from the assisted consumer. Evidence indicates that the trader and the director involved might have known that its business was in serious difficulties but continued to accept payments.

However, before the commencement of the assistance, the assisted consumer withdrew the application due to personal reasons.

8. Residential Renovation Works – Unscrupulous Trade Practices and Breach of Contract (Case 2)

The assisted consumer suffered considerable loss as a result of the trader's failure to complete a residential renovation project due to its financial difficulties notwithstanding accepting payments from the assisted consumer. Evidence indicated that the trader and the director involved might have known that its business was in serious difficulties but continued to accept payments.

During the reporting period, the Fund instructed solicitors to act for the assisted consumer. Legal proceedings were commenced against the trader which failed to file any notice of intention to defend. The court finally issued a default judgment against the trader.

Statistics

Since its establishment and up until the year under review, the Fund has received a total of 1,434 applications and has granted assistance to 722 applications².

Finance

The Fund's income is derived from:

- (a) investing the capital sum in fixed deposits;
- (b) charging applicants a fee of \$100 each for cases within the jurisdiction of the Small Claims Tribunal and \$1,000 each for other court cases;
- (c) recovering legal costs from defendants in successful cases; and
- (d) receiving from each successful case a contribution of 10% of the benefits gained by the assisted consumer.

As at 31 March 2022, the Fund had a balance of approximately HK\$13.4 million³.

 家居裝修工程 — 不良營商手法及違反 合約(個案一)

涉案商戶在收取受助消費者的付款後,聲稱 因財務困難而未能完成家居裝修工程,導致 受助消費者蒙受巨額損失。證據顯示涉案商 戶及董事有可能知悉其業務存在嚴重困難, 但仍繼續接受付款。

不過,在基金提供協助前,受助消費者基於 個人理由撤回申請。

家居裝修工程 — 不良營商手法及違反 合約(個案二)

涉案商戶在收取受助消費者的付款後,聲稱 因財務困難而未能完成家居裝修工程,導致 受助消費者蒙受巨額損失。證據顯示涉案商 戶及董事有可能知悉其業務存在嚴重困難, 但仍繼續接受付款。

本報告期間,基金已委託律師代表受助消費 者,並對涉案商戶展開法律訴訟而該商戶並 沒有發出擬抗辯通知書。法庭因商戶欠缺行 動而作出判決,裁定受助消費者勝訴。

統計

由成立至今,基金共接獲1,434宗申請,其中 722宗申請獲基金協助²。

財務狀況

基金的收入來源如下:

- (a) 利用資金作定期儲蓄收取利息;
- (b) 向申請人收取費用:小額錢債審裁處案件每 宗收取港幣 100 元,其他案件每宗收取港幣 1,000 元;
- (c) 成功個案中被告人賠償的訟費;及
- (d) 受助消費者勝訴後,基金從他們所獲取的金 額中收取一成,作為分擔費用。

截至 2022 年 3 月 31 日止,基金結餘約港幣 1,340 萬元³。

2 See Annex B for the statistics of applications for the Fund. 基金申請個案統計見附錄乙。

³ See Annex C for the Fund's Auditor's Report and Financial Statements for the period under review. 基金本年度的核數師報告及財政報告見附錄丙。

Acknowledgements

During the year under review, Ms Astina AU Sze-ting and Ms Theresa Lena CHOW joined the Fund as new Members of the Management Committee.

The Fund wishes to express its heartfelt thanks for the staunch support and invaluable contributions of Ms Queenie Fiona LAU.

Last but not least, the Council would like to express gratitude to members of the Board of Administrators and the Management Committee, and to all those who have rendered assistance, including counsel and solicitors engaged by the Fund, for all their efforts and contributions to the Fund throughout the year. We are also very grateful to the Government for its continuous support to the Fund.

鳴謝

年內,區詩婷大律師和周廷勵大律師加入管理委 員會成為新委員,並衷心感謝劉恩沛大律師一直 對基金的支持和貢獻。

最後,本會謹向基金兩個委員會的成員,以及曾 經協助基金順利運作的各界人士,包括基金聘請 的大律師和律師等致謝,感激他們在年內為基金 付出的努力和貢獻。本會亦非常感謝政府對基金 一直以來的支持。

CONSUMER LEGAL ACTION FUND BOARD OF ADMINISTRATORS

消費者訴訟基金執行委員會

Chairman 主席

Mr Paul LAM Ting-kwok, SBS, SC, JP 林定國資深大律師,銀紫荊星章,太平紳士

Vice-Chairman 副主席

Mr Antonio KWONG Cho-shing, MH *斷*祖盛律師[,] 榮譽勳章

Members 委員

Mr Matthew LAM Kin-hong, MH, JP 林建康律師, 榮譽勳章, 太平紳士 Dr Victor LUI Wing-cheong 雷永昌醫生 Ms Gilly WONG Fung-han 黃鳳嫺女士

CONSUMER LEGAL ACTION FUND MANAGEMENT COMMITTEE

消費者訴訟基金管理委員會

Chairman 主席

Mr Selwyn YU Sing-cheung, SC 余承章資深大律師

Vice-Chairman 副主席

Dr LO Pui-yin 羅沛然大律師

Members 委員

Ms Astina AU Sze-ting 區詩婷大律師 (from 2021.04.01 起) Ms Rebecca CHAN Ching-chu 陳清珠女士 Dr Catherine CHONG Shiu-yin 莊紹賢醫生 Ms Theresa Lena CHOW 周廷勵大律師 (from 2021.12.06 起) Mr Alex FAN Hoi-kit, MH 范凱傑大律師, 榮譽勳章 Mr Johnny FEE Chung-ming, JP 費中明律師, 太平紳士 Mr Richard KHAW Wei-kiang, SC 許偉強資深大律師 Ms Queenie Fiona LAU 劉恩沛大律師 (up to 至 2021.12.05) Mr Raymond MAK Ka-chun 麥嘉晉先生 Mr Alan NG Man-sang 吳敏生大律師 Ms Gilly WONG Fung-han 黃鳳嫺女士

APPLICATIONS FOR CONSUMER LEGAL ACTION FUND 消費者訴訟基金申請個案統計

Since 30 Nov 1994 up to 31 Mar 2022 由1994年11月30至2022年3月 Applications received 基金接獲申請的數目]31日 1,434
Problem solved during application 在申請期間問題已獲解決	188
Under consideration 仍在考慮中	6
Assistance granted 獲基金批予協助之申請	722

Status of cases where assistance granted ¹ 獲基金批予協助之申請個案的狀況 ¹ :	
Compensation recovered 獲得賠償	
• out-of-court settlement 庭外和解	199
• judgment obtained 經勝訴獲取	21
Cases not pursued further 未再跟進	
• no recovery prospect 因無賠償可能	465
• application withdrawn 因申請撤回	11
• terminated by the Fund 被基金終止	17
In process 在處理中	9

Assistance declined 不接納申請	503
Other actions ² 其他方法 ²	15

1 Some cases were carried over from previous year 部分個案為繼續跟進上年度未完成的個案

2 Cases include but are not limited to those being referred to the Council for policy consideration, conciliation, monitoring and/or the Legal Aid Department 個案包括但不限於轉交予消委會作政策處理、斡旋、觀察及/或法律援助署

STATISTICS FOR ASSISTED CASES AND APPLICATIONS OF CONSUMER LEGAL ACTION FUND IN 2021/22

於2021/22年度消費者訴訟基金受助個案及申請的統計

Assisted Cases

受助個案

2020/2021	Brought forward assisted cases 會繼續跟進的受助個案	8
2021/2022	Assistance granted 獲基金批予協助的申請	4
2021/2022	Assisted cases cleared during the year 期內已完結的受助個案	(3)
2022/2023	Carried forward assisted cases 會繼續跟進的受助個案	9

Other Applications to be Handled 其他有待處理的申請

2020/2021	Brought forward applications 會繼續跟進的申請		20
	New applications 基金接獲的新申請		28
	Applications handled 已處理的申請		
2021/2022	Assistance granted 獲基金批予協助的申請	(4)	(36)
2021/2022	Assistance declined 基金不接納的申請	(32)	
	Problem solved 問題已獲解決		(5)
	Other actions 其他方法		(1)
2022/2023	Carried forward applications 會繼續跟進的申請		6

2022/23 Carried Forward Assisted Cases and Applications 2022/23 年度會繼續跟進的受助個案及申請

2022/2023	Assisted cases 受助個案	9
	Other applications to be handled 其他有待處理的申請	6
	Carried forward assisted cases and applications 會繼續跟進的受助個案及申請	15

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告書

TO THE TRUSTEE OF CONSUMER LEGAL ACTION FUND

(Established in Hong Kong under the Deed of Trust dated 30 November 1994)

Opinion

We have audited the financial statements of Consumer Legal Action Fund (the "Fund") set out on pages 159 to 174, which comprise the statement of financial position as at 31 March 2022, and the income and expenditure statement, statement of changes in capital and reserves and statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the state of the Fund's affair as at 31 March 2022, and of its deficit and its cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA").

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Fund in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Other Information

The Board of Administrators of the Fund is responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

致消費者訴訟基金受託人

(根據日期為一九九四年十一月三十日的信託聲明在 香港成立)

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第 159頁至第174頁消費者訴訟基金(「基金」)的 財務報表,包括二零二二年三月三十一日的財務 狀況報表,及截至該日止年度之收支結算表、資 本及儲備變動表和現金流量表,以及財務報表附 註(包括主要會計政策概要)。

我們認為,該等財務報表已根據香港會計師公會 頒布的《香港財務報告準則》真實而中肯地反映 了基金於二零二二年三月三十一日的財務狀況以 及基金截至該日止年度的虧損及現金流量。

意見基礎

我們已根據香港會計師公會頒布之《香港審核準 則》進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已 在本報告「核數師就審核財務報表承擔之責任」 部分中進一步闡述。根據香港會計師公會之《專 業會計師道德守則》(以下簡稱「守則」),我 們獨立於基金,並已履行守則中的其他專業道德 責任。我們相信,我們所獲得的審核證據能充分 及適當地為我們的意見提供依據。

其他信息

基金執行委員會對其他信息負責。其他資料包括 年報所載的信息,但不包括財務報表及我們就此 編製的核數師報告。

我們對財務報表的意見不涵蓋其他信息,我們亦 不對該等其他信息發表任何形式的鑒證結論。

就我們對財務報表的審核而言,我們的責任是閱 讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息是否與 有關財務報表或我們在審核過程中所瞭解的情況 存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情 況。基於我們已執行的工作,如果我們認為其他 信息存在重大錯誤陳述,我們須報告該事實。在 此方面,我們沒有任何須報告之事項。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告書

TO THE TRUSTEE OF CONSUMER LEGAL ACTION FUND - continued (Established in Hong Kong under the Deed of Trust dated 30 November 1994)

Responsibilities of Board of Administrators for the Financial Statements

The Board of Administrators is responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA, and for such internal control as the Board of Administrators determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the Board of Administrators is responsible for assessing the Fund's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Board of Administrators either intends to liquidate the Fund or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

The Board of Administrators is responsible for overseeing the Fund's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control;
- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Fund's internal control;

<u>致消費者訴訟基金受託人</u> — 續 (根據日期為一九九四年十一月三十日的信託聲明在 香港成立)

執行委員會就財務報表須承擔的責任

執行委員會須遵照香港會計師公會頒布的《香港 財務報告準則》擬備真實及中肯的財務報表,以 及實行其認為必要的內部控制,並對其認為為使 財務報表的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的 重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備財務報表時,執行委員會負責評估基金持 續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經營 有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除 非執行委員會有意將基金清盤或停止經營,或別 無其他實際的替代方案。

執行委員會負責監督基金的財務報告流程。

核數師就審核財務報表承擔的責任

我們的目標是對財務報表整體是否不存在由於欺 詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證, 並按照我們商定的業務約定條款,僅向基金發出 納入我們意見的核數師報告,除此之外,本報告 並無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何 其他人士負上或承擔任何法律責任。合理保證是 高水平的保證,但不能保證按照《香港審核準 則》進行的審核,在某一重大錯誤陳述存在時總 能被發現。錯誤陳述可由欺詐或錯誤引起,如果 合理預期它們單獨或匯總起來可能影響財務報表 使用者依賴此等財務報表所作出的經濟決定,則 有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審核準則》進行審核的過程中,我 們於整個審核過程中運用專業判斷,並抱持專業 懷疑態度。我們亦:

٠

- 識別及評估財務報表由於欺詐或錯誤而導 致之重大錯誤陳述風險,設計及執行審核 程序以應對該等風險,以及獲取充分及適 當審核憑證為我們的意見提供基礎。由於 欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虛 假陳述或僭越內部控制,故因未能發現欺 詐而導致之重大錯誤陳述風險高於因未能 發現錯誤而導致之重大錯誤陳述風險;
- 瞭解有關審核之內部控制,以設計在各類 情況下適當之審核程序,但並非旨在對基 金內部控制之成效發表意見;

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告書

TO THE TRUSTEE OF CONSUMER LEGAL ACTION FUND - continued (Established in Hong Kong under the Deed of Trust dated 30 November 1994)

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements - continued

- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the Board of Administrators;
- conclude on the appropriateness of the Board of Administrators' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Fund's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Fund to cease to continue as a going concern; and
- evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit. <u>致消費者訴訟基金受託人</u> — 續 (根據日期為一九九四年十一月三十日的信託聲明在 香港成立)

核數師就審核財務報表承擔的責任 — 續

٠

- 評估執行委員會所採用會計政策之恰當性 及作出會計估計及相關披露之合理性;
- 總結執行委員會採用持續經營會計基礎是 否恰當,並根據已獲得的審核憑證,總結 是否存在重大不明朗因素涉及可能令基金 之持續經營能力嚴重成疑之事件或情況。 倘我們得出結論認為存在重大不明朗因 素,我們須於核數師報告中提請使用者注 意財務報表內之相關披露,或倘相關披露 不足,則修訂我們的意見。我們的結論以 截至核數師報告日期所獲得的審核憑證為 基礎。然而,未來事件或情況可能導致基 金不再持續經營;及
- 評估財務報表(包括披露)之整體列報方 式、結構和內容,以及財務報表是否中肯 反映相關交易和事項。

我們與管治人員溝通(其中包括)審核工作之計 劃範圍、時間安排及重大審核發現,包括我們於 審核期間識別出內部控制之任何重大缺陷。

Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants Hong Kong 29 July 2022 **徳勤・關黃陳方會計師行** 執業會計師 香港 二零二二年七月二十九日

Income and Expenditure Statement 收支結算表

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

Income	收入	NOTE <u>附註</u>	2022 <u>二零二二年</u> HK\$ 港元	2021 <u>二零二一年</u> HK\$ 港元
Bank interest income	銀行利息收入		59,742	205,793
Application fee from assisted consumers	受助消費者申請費		21,500	205,755
Sundry income	文助府員首中 明員 雜項收入		221,500	7,858
Sundry income	和"只以77		221,477	7,858
			302,719	237,751
Less:	減:			
Expenditure	支出			
Auditor's remuneration	核數師酬金		17,500	17,000
Administrative service expenses	行政服務支出	6	864,487	1,151,513
Bank charges	銀行費用		4,580	4,090
Legal fees for assisted consumers	受助消費者律師費		303,006	296,134
Sundry expenses	雜項支出		9,147	12,014
			1,198,720	1,480,751
Deficit for the year	本年度虧損		(896,001)	(1,243,000)

Statement of Financial Position 財務狀況表

AT 31 MARCH 2022 於二零二二年三月三十一日

Current assets	流動資產	NOTE <u>附註</u>	2022 <u>二零二二年</u> HK\$ 港元	2021 <u>二零二一年</u> HK\$ 港元
Interest receivables	應收利息		36,055	87,388
Bank balances	銀行結餘	4	14,521,047	15,691,051
			14,557,102	15,778,439
Current liabilities	流動負債			
Account payables and accrued expenses	應付賬款及應計費用		248,711	287,021
Amount due to the Trustee	應付受託人款項	5	864,487	1,151,513
			1,113,198	1,438,534
Net current assets	流動資產淨值		13,443,904	14,339,905
Capital and reserves	資本及儲備			
Capital	資本		30,000,000	30,000,000
General fund	一般基金		(16,556,096)	(15,660,095)
			13,443,904	14,339,905

The financial statements on pages 159 to 174 were approved and authorised for issue by the Board of Administrators on 29 July 2022 and are signed on its behalf by:

載於第159頁至第174頁的財務報表已於二零二二年七月二十九日獲執行委員會批准並授權發佈,並由以下代表簽署:

Mr. Clement CHAN Kam-wing, MH, JP 陳錦榮先生,榮譽勳章,太平紳士 ADMINISTRATOR 執行委員 Ms. Gilly Wong Fung-han 黃鳳嫺女士 ADMINISTRATOR 執行委員

Statement of Changes in Capital and Reserves 資本及儲備變動表 FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

		Capital <u>資本</u> HK\$ 港元	General fund <u>一般基金</u> HK\$ 港元	Total <u>合計</u> HK\$ 港元
At 1 April 2020	於二零二零年四月一日	30,000,000	(14,417,095)	15,582,905
Deficit for the year	本年度虧損	-	(1,243,000)	(1,243,000)
At 31 March 2021	於二零二一年三月三十一日	30,000,000	(15,660,095)	14,339,905
Deficit for the year	本年度虧損	-	(896,001)	(896,001)
At 31 March 2022	於二零二二年三月三十一日	30,000,000	(16,556,096)	13,443,904

Statement of Cash Flows 現金流量表

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

	×× →	2022 <u>二零二二年</u> HK\$ 港元	2021 <u>二零二一年</u> HK\$ 港元
Operating activities Deficit for the year Adjustment for:	營運活動 本年度虧損 就下列項目作出調整:	(896,001)	(1,243,000)
Bank interest income	銀行利息收入	(59,742)	(205,793)
Operating cash flows before movements in working capital (Decrease) increase in amount due to the Trustee (Decrease) increase in account payables and accrued expenses	營運資金變動前之 營運現金流量 應付受託人款項之(減少)增加 應付賬款及應計費用之 (減少)增加	(955,743) (287,026) (38,310)	(1,448,793) 508,287 120,474
Net cash used in operating activities	用於營運活動之現金淨額	(1,281,079)	(820,032)
Investing activities Interest received Placement in time deposits with original maturity	投資活動 已收利息 存放原定到期日逾三個月之	111,075	229,187
over three months Withdrawal of time deposits with original maturity over three months	定期存款 提取原定到期日逾三個月之 定期存款	(17,690,000) 18,628,000	(17,283,000) 18,135,000
Net cash from investing activities	來自投資活動之現金淨額	1,049,075	1,081,187
Net (decrease) increase in cash and cash equivalents Cash and cash equivalents at beginning of the year Cash and cash equivalents at end of the year	現金及現金等物項目淨額之 (減少)增加 於本年初之現金及現金等值項目 於本年底之現金及現金等值項目	(232,004) 1,563,051 1,331,047	261,155 1,301,896 1,563,051
cush and cush equivalents at end of the year	水平中国之场亚汉场亚守国英口		
Total bank balances represented by: Time deposits with original maturity over three months Cash and cash equivalents	銀行結餘總額折合為: 原定到期日逾三個月之 定期存款 現金及現金等值項目	13,190,000 1,331,047 14,521,047	14,128,000 1,563,051 15,691,051
Time deposits with original maturity over three months	原定到期日逾三個月之 定期存款	1,331,047	1,563,

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

1. OBJECTIVES AND OPERATION OF THE FUND

The Consumer Legal Action Fund (the "Fund") was established on 30 November 1994 under a Deed of Trust with the Consumer Council as the trustee (the "Trustee") for the purpose of offering financial assistance to consumers in seeking legal redress, remedies and protection. The Government of the Hong Kong Special Administrative Region (the "HKSAR") has granted a sum of HK\$10 million as initial capital to the Fund. The capital should be repayable to the HKSAR upon termination. Additional capital amounting to HK\$20 million was further injected by the HKSAR to the Fund on 6 September 2010 and 31 May 2018, with HK\$10 million each time, increasing the capital to HK\$30 million.

The address of the registered office and principal place of operation of the Trustee is 22nd Floor, K. Wah Centre, 191 Java Road, North Point, Hong Kong.

The financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is also the functional currency of the Fund.

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL 2. REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

Amendments to HKFRSs that are mandatorily effective for the current year

In the current year, the Fund has applied the following amendments to HKFRSs issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") for the first time, which are mandatorily effective for the annual periods beginning on or after 1 April 2021 for the preparation of the financial statements:

Amendments to HKFRS 16	Covid-19-Related Rent Concessions
Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16	Interest Rate Benchmark Reform - Phase 2

The application of the amendments to HKFRSs in the current year had no material impact on the Fund's financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these financial statements.

1. 基金目標及營運

消費者訴訟基金(「基金」)是根據信託聲 明於一九九四年十一月三十日成立,消費者 委員會為其受託人(「受託人」),目的是 為消費者提供經濟援助,循法律途徑尋求賠 償、補償及保障,並由香港特別行政區政府 (以下簡稱「香港特區政府」)撥款一千萬 港元作為基金的初期資本。此資本在基金終 止運作時應歸還香港特區政府。香港特區政 府於二零一零年九月六日及二零一八年五月 三十一日為基金分別注入每次一千萬港元之 額外資本,令總資本增加至三千萬港元。

受託人之註冊辦事處及主要營運地點均為香 港北角渣華道 191 號嘉華國際中心 22 樓。

本財務報表以港元列出,港元亦是基金之功 能貨幣。

應用新訂及經修訂之《香港財務報告準則》 (「《香港財務報告準則》」)

本年度強制生效之經修訂《香港財務報告準 則》

於本年度,委員會已就編製財務報表時首次 應用由香港會計師公會(「香港會計師公 會」)頒布,並於二零二一年四月一日或之 後開始之年度期間強制生效的下列經修訂之 《香港財務報告準則》:

《香港財務報告準則》	關於 2019 新型
第16號(修訂本)	冠狀病毒疫情
	的租金減免
《香港財務報告準則》	利率基準改革
第9號、 《 香港會	一第二階段
計準則》第 39 號、	
《香港財務報告	
準則》第7號、	
《香港財務報告	
準則》第4號及	
《香港財務報告	
準則》第 16 號	
(修訂本)	

本年度應用上述《香港財務報告準則》修訂 本對本年度及先前年度的財務報表及/或該等 財務報表所載的披露資料並無重大影響。

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL 2. REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") - continued

應用新訂及經修訂之《香港財務報告準則》 (「《香港財務報告準則》」)一 續

務報告準則》

已頒布但尚未生效的新訂及經修訂《香港財

基金並未提前採用下列已頒佈但尚未生效的

新訂及經修訂的《香港財務報告準則》:

New and amendments to HKFRSs in issue but not yet effective

The Fund has not early applied the following new and amendments to HKFRSs that have been issued but are not yet effective:

HKFRS 17	Insurance Contracts and the related Amendments ³	《香港財務報告準則》 第 17 號	保險合約及相關 修訂 ³
Amendments to HKFRS 3	Reference to the Conceptual Framework ²	《香港財務報告準則》 第3號(修訂本)	概念框架的參考 ²
Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28	Sales or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture ⁴	《香港財務報告準則》 第 10 號及《香港會 計準則》第 28 號 (修訂本)	投資者與其聯營 企業及合營企 業之間的資產 出售或注資⁴
Amendments to HKFRS 16	Covid-19-Related Rent Concessions beyond 30 June 2021 ¹	《香港財務報告準則》 第 16 號(修訂本)	關於 2019 新型冠 狀病毒疫情的 租金減免(二 零二一年六月 三十日之後) ¹
Amendments to HKAS 1	Classification of Liabilities as Current or Non-current and related amendments to Hong Kong Interpretation 5 (2020) ³	《香港會計準則》 第1號(修訂本)	流動或非流動的 負債分類及與 香港詮釋第5 號的相關修訂 (二零二零年) ³
Amendments to HKAS 1 and HKFRS Practice Statement 2	Disclosure of Accounting Policies ³	《香港會計準則》 第1號(修訂本)及 《香港財務報告準 則》實務準則第2號 (修訂本)	會計政策披露 ³
Amendments to HKAS 8	Disclosure of Accounting Estimates ³	《香港會計準則》 第8號(修訂本)	會計估算披露 ³
Amendments to HKAS 12	Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single Transaction ³	《香港會計準則》 第 12 號(修訂本)	單一交易產生的 資產及負債的 相關遞延税項 ³
Amendments to HKAS 16	Property, Plant and Equipment - Proceeds before Intended Use ²	《香港會計準則》 第 16 號(修訂本)	物業、機器及設 備 一 擬定用途 之前的所得款 項 ²
Amendments to HKAS 37	Onerous Contracts – Cost of Fulfilling a Contract ²	《香港會計準則》 第 37 號(修訂本)	虧損合約 — 合約 履約成本 ²
Amendments to HKFRSs	Annual Improvements to HKFRSs 2018 - 2020 ²	《香港財務報告準則》 (修訂本)	《香港財務報告 準則》二零一 八年至二零二 零年之年度改 進 ²
2021.	ods beginning on or after 1 April	期間生效。	1或其後開始之年度

- ² Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022.
- ³ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023.
- ⁴ Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined.

The Board of Administrators anticipate that the application of all new and amendments to HKFRSs will have no material impact on the financial statements in the foreseeable future. 3 於二零二三年一月一日或其後開始之年度 期間生效。
4 於当往巻字日期或其後開始的年度期間生

於二零二二年一月一日或其後開始之年度

2

期間生效。

* 於尚待釐定日期或其後開始的年度期間生效。

執行委員會預期應用所有新訂及經修訂之 《香港財務報告準則》在可預見的未來將不 會對財務報表產生重大影響。

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS AND 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

3.1 Basis of preparation of financial statements

The financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by HKICPA.

The financial statements have been prepared on the historical cost basis. Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for services.

3.2 Significant accounting policies

Cost of financial assistance

All costs connected with the provision of financial assistance rendered to consumers are recorded on an accrual basis and charged against income and expenditure account in the period incurred. Any costs recoverable from assisted consumers are recorded as income upon receipt.

Capital contribution

Contribution of cash and capital assets by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (the "HKSAR") are accounted for as capital contribution and recognised in the appropriate capital and reserves account.

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when the Fund becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition.

財務報表編製基準及主要會計政策

3.1 財務報表編製基準

本財務報表乃按照香港會計師公會頒 布之《香港財務報告準則》編製而 成。

財務報表乃按照歷史成本之基準編 製。歷史成本一般根據換取服務所給 予代價之公平值而釐定。

3.2 主要會計政策

財務資助費用

為消費者提供財務資助的所有有關費 用按權責發生制記錄,並在該等費用 發生期間的收支結算表內扣除。任何 從受助消費者收回的費用,在收到付 款時以收入入賬確認。

認繳資本

由香港特別行政區政府(以下簡稱「香港特區政府」)認繳的現金和資 本資產以認繳資本入賬,並於適當的 資本及儲備賬戶中確認。

金融工具

金融資產及金融負債於基金成為工具 合約條文的一方時予以確認。所有定 期購買或出售之金融資產均在交易日 被確認及註銷。定期購買或出售為須 在市場規則或慣例所設定的時間範圍 內交付購買或出售的金融資產。

金融資產及金融負債初步以公平值計 量。收購或發行金融資產及金融負債 所產生的直接交易成本,將在初步確 認時,在金融資產或金融負債(如適 用)的公平值中加入或扣除。

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS AND 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES - continued

3.2 Significant accounting policies - continued

Financial instruments - continued

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts and payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Financial assets

Classification and subsequent measurement of financial assets

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Amortised cost and interest income

Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become creditimpaired (see below). For financial assets that have subsequently become credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the creditimpaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit impaired.

財務報表編製基準及主要會計政策 一 續

3.2 **主要會計政策**一續

金融工具一續

實際利率法是計算金融資產或金融負 債之攤銷成本,按有關期限攤分其利 息收入及利息開支之方法。實際利率 是於初步確認時,按金融資產或金融 負債預計可使用期限或較短期限(如 適用),將估計的未來現金收入及付 款(包括所有組成實際利率、交易成 本及其他溢價或折讓的已付或已收的 費用及點子)準確貼現至賬面淨值額 的利率。

金融資產

金融資產的分類及其後計量

符合下列條件的金融資產後續按攤銷 成本計量:

- 該金融資產以業務模式持有, 其目標為收取合約現金流量; 及
- 合約條款於特定日期產生的現 金流量僅為支付本金和未償還 本金的利息。

攤銷成本和利息收入

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS AND 3. 財務報表編製基準及主要會計政策 續 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES - continued
 - 3.2 Significant accounting policies continued

Financial instruments - continued

Financial assets - continued

Impairment of financial assets

The Fund performs impairment assessment under expected credit loss ("ECL") on financial assets which are subject to impairment assessment under HKFRS 9 (including interest receivables and bank balances). The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12m ECL represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date. Assessment are done based on the Fund's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.

For all other instruments, the Fund measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Fund recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

The ECL on these assets are assessed individually.

3.2 *主要會計政策* — 續

金融工具一續

金融資產一續

金融資產減值

基金就根據《香港財務報告準則》第 9號須作出減值的金融資產(包括應 收利息和銀行結餘)的預期信貸虧損 (「預期信貸虧損」)進行減值評 估。預期信貸虧損的金額於每一個報 告日期更新,以反映自首次確認後信 貸風險的變化。

全期預期信貸虧損是指於相關工具的 預計使用期內,所有可能發生的違約 事件會產生的預期信貸虧損。相反, 12個月預期信貸虧損是指於報告日期 後12個月內可能發生的違約事件,導 致的部分全期預期信貸虧損經驗進行, 並根據債務人特有的因素、一般經濟 狀況以及對報告日期當前狀況的評估 以及對未來狀況的預測作出調整。

對於所有其他工具,基金計量的虧損 撥備等於12個月預期信貸虧損,除非 自首次確認後信貸風險顯著上升,則 基金會以全期預期信貸虧損作出確 認。評估是否確認全期預期信貸虧損 是根據自首次確認以後發生違約的可 能性或風險有否顯著上升。

該等資產的預期信貸虧損是被個別地 作出評估。

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS AND 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES - continued
 - 3.2 Significant accounting policies continued

Financial instruments - continued

Financial assets - continued

Impairment of financial assets - continued

(i) Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Fund compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Fund considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
- an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

- 財務報表編製基準及主要會計政策 一 續
 - **3.2** 主要會計政策 續
 - 金融工具一續
 - 金融資產一續

金融資產減值— 續

(一)信貸風險顯著上升

評估信貸風險自首次確認以來有 否顯著上升時,基金會就金融工 具於報告日期發生違約的風險與 金融工具於首次確認日期發生違 約的風險作出比較。作出本評估 時,基金會考慮合理及有理據的 定量及定性資料,包括過往經驗 及以合理成本或努力可獲取的前 瞻性資料。

具體而言,評估信貸風險有否顯 著上升時會考慮以下方面資料:

- 金融工具的外部(如有)或 內部信貸評級的實際或預期 的顯著惡化;
- 信貸風險的外部市場指標顯 著惡化,例如債務人的信貸 息差、信貸違約掉期價格顯 著上升;
- 商業、財務或經濟狀況於目 前或預期有不利變動,預計 將導致債務人償還債項的能 力顯著下降;
- 債務人經營業績出現實際或 預期的顯著惡化;
- 債務人的監管、經濟或技術 環境出現實際或預期的重大 不利變動,導致債務人償還 債項的能力顯著下降。

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS AND 3. 財務報表編製基準及主要會計政策 一 續 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES - continued
 - 3.2 Significant accounting policies continued

Financial instruments - continued

Financial assets - continued

Impairment of financial assets - continued

(i) Significant increase in credit risk - continued

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Fund presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Fund has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

The Fund regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

(ii) Definition of default

The Fund considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Fund, in full (without taking into account any collaterals held by the Fund).

Irrespective of the above, the Fund considers that default has occurred when a financial asset is more than 60 days past due unless the Fund has reasonable and supportable information to demonstrate that a more lagging default criterion is more appropriate.

(iii) Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events of default that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events: **3.2** 主要會計政策 — 續

金融工具一續

金融資產 — 續

金融資產減值一續

(一)信貸風險顯著上升 - 續

不論上述評估結果如何,基金均 假設當合約付款已逾期超過30 日,則其信貸風險比較初始確認 時已有顯著上升,除非基金有合 理及具支持性的資料顯示其他情況。

基金定期監督用於識別信貸風險 是否顯著上升的準則的果效,並 在適當的情況下作出修訂,以確 保相關準則可在款項逾期之前識 別其信貸風險已顯著上升。

(二)違約的定義

基金認為當內部編製或從外界所 取得的資料顯示,債務人不大可 能向其債權人,包括基金作出悉 數還款(未計及基金持有的任何 抵押品),即構成違約事件。

不論上述情況如何,基金會把逾 期超過 60 天的金融資產列作違 約,除非基金有合理且具支持性 的資料證明及後的違約準則更為 合適。

(三)發生信貸減值的金融資產

若發生一項或多項對該金融資產 的估計未來現金流量造成不利影 響的違約事件,則該金融資產會 被作出信貸減值。金融資產出現 信貸減值的證據包括下列事件的 可觀察資料:

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS AND 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES - continued
 - 3.2 Significant accounting policies continued

Financial instruments - continued

Financial assets - continued

Impairment of financial assets - continued

- (iii) Credit-impaired financial assets continued
 - (a) significant financial difficulty of the issuer or the borrower;
 - (b) a breach of contract, such as a default or past due event;
 - (c) the lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider; or
 - (d) it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation.
- (iv) Write-off policy

The Fund writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, for example, when the counterparty has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings, or when the amounts are over one year past due, whichever occurs sooner. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Fund's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. A write-off constitutes a derecognition event. Any subsequent recoveries are recognised in income and expenditure statement.

- 財務報表編製基準及主要會計政策 一 續
 - 3.2 **主要會計政策**一續
 - 金融工具一續

金融資產一續

金融資產減值一續

- (三)發生信貸減值的金融資產 續
 - (甲)發行人或借款人出現重大 財務困難;
 - (乙)違反合約,例如拖欠或逾 期還款事件等;
 - (丙)由於與借方財務困難相關 之經濟或合約原因,借方 之貸方已向借方作出貸方 在其他情況下概不考慮之 讓步方案;或
 - (丁)借方可能進行破產程序或 進行其他財務重組。
- (四) 撇銷政策

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

- 3. BASIS OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS AND 3. 財務報表編製基準及主要會計政策 一 續 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES - continued
 - 3.2 Significant accounting policies continued

Financial instruments - continued

Financial assets - continued

(v) Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data adjusted by forward-looking information. Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights.

Generally, the ECL is the difference between all contractual cash flows that are due to the Fund in accordance with the contract and the cash flows that the Fund expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition.

Interest income is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit impaired, in which case interest income is calculated based on amortised cost of the financial asset.

The Fund recognises an impairment gain or loss in income and expenditure statement for all financial instruments by adjusting their carrying amount, with the exception of accounts receivables, where the corresponding adjustment is recognised through a loss allowance account.

Classification and subsequent measurement of financial assets

Financial assets are classified into financial assets at amortised cost. The classification depends on the nature and purpose of the financial assets and is determined at the time of initial recognition. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the marketplace. 3.2 **主要會計政策**一續

金融工具一續

- 金融資產一續
- (五) 預期信貸虧損的計量及確認

預期信貸虧損的計量為違約概 率、違約損失(即違約時的損 失程度)及違約風險承擔的函 數。評估違約概率及違約損失 基於過往數據,並按前瞻性資 料調整。預期信貸虧損的估計 值反映無偏頗及概率加權金 額,並根據發生相關違約風險 的加權數值而釐定。

一般而言,預期信貸虧損為根 據合約應付基金的所有合約現 金流量與基金預計收取的現金 流量(以按初步確認時釐定的 實際利率折現)之間的差額, 按首次確認時釐定的實際利率 貼現。

利息收入按金融資產賬面總值 計算,除非金融資產出現信貸 減值,在此情況下,利息收入 按金融資產攤銷成本計算。

基金透過調整所有金融工具的 賬面值於收支結算表中確認減 值收益或虧損,惟應收賬款虧 損則透過撥備賬確認作出相應 調整。

金融資產的分類及其後計量

金融資產被分類為按攤銷成本計量的 金融資產。此分類是按金融資產的性 質及目的,在首次確認時決定。所有 定期購買或出售之金融資產均在交易 日被確認及終止確認。定期購買或出 售為須在市場規則或慣例所設定的時 間範圍內交付購買或出售的金融資 產。

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS AND 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES - continued

3.2 Significant accounting policies - continued

Financial instruments - continued

Financial liabilities and equity instrument

Debt and equity instruments issued by the Fund are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Financial liabilities at amortised cost

Financial liabilities including account payables and accrued expenses and amount due to the Trustee are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

Derecognition

The Fund derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity.

On derecognition of a financial asset in its entirely, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in income and expenditure statement.

The Fund derecognises financial liabilities when, and only when, the Fund's obligations are discharged, cancelled or expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in income and expenditure statement.

4. BANK BALANCES

Bank balances comprise cash and short-term deposits with an original maturity of three months or less and time deposits of HK\$13,190,000 (2021: HK\$14,128,000) with an original maturity over three months. Bank balances and time deposits carry interest at market rates which ranged from 0.001% to 1.82% (2021: 0.001% to 1.82%) per annum.

- 財務報表編製基準及主要會計政策 一 續
 - **3.2** 主要會計政策 續

金融工具 - 續

金融負債及股本工具

基金發行的債務和股本工具是根據合 約安排的性質及金融負債和股本工具 之定義分類為金融負債或股本。

以攤銷成本計量的金融負債

金融負債包括應付賬款及應計費用和 應付受託人款項,採用實際利率法以 攤銷成本計算。

註銷

只有當基金從資產獲得現金流的合約 權利屆滿,或金融資產及其擁有權的 幾乎全部風險及回報被轉讓予另一方 時,該金融資產才會被註銷。

當金融資產全部被註銷時,該項資產 的賬面值與已收和應收代價總額的差 額會在收支結算表中確認。

當且僅當基金責任被解除、取消或屆 滿時,金融負債才會被註銷。已被註 銷的金融負債的賬面值與已付和應付 代價之間的差額會於收支結算表內確 認。

4. 銀行結餘

銀行結餘包括現金及原定到期日為三個月或 以內的短期存款,以及原定到期日超過三個 月之定期存款 13,190,000 港元(二零二一 年:14,128,000 港元)。銀行結餘及定期存 款的利息根據每年 0.001%至 1.82%(二零二 一年:0.001%至 1.82%)的市場利率計算。

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

5. AMOUNT DUE TO THE TRUSTEE

The amount represents administrative service expenses payable to the Trustee, details of which are set out in note 6. The amount is unsecured, interest-free and repayable on demand.

6. RELATED PARTY TRANSACTIONS

During the year, the Fund incurred administrative service expenses amounted to HK\$864,487 (2021: HK\$1,151,513) for the administrative service and office support (comprising salary costs and attributable overheads) provided to the Fund. The charge by the Trustee is in accordance with the provision of the Trust Deed governing the Fund and approved by both the Trustee and the Board of Administrators of the Fund.

7. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The capital structure of the Fund consists of capital from the HKSAR.

The HKSAR has granted a sum of HK\$10 million as additional capital to the Fund during the year ended 31 March 2019. The Board of Administrators of the Fund manages the Fund's capital to ensure that the Fund will be able to continue as a going concern. The overall strategy of capital management remains unchanged from prior year.

8. FINANCIAL INSTRUMENTS

a. Categories of financial instruments

5. 應付受託人款項

該金額為應付受託人的行政服務支出,詳情 載於附註 6。此金額為無抵押、免息及按需 償還。

6. 關聯方交易

年內,基金就獲提供的行政服務和辦公室支援(包括薪金支出及相關的日常開支)須支 付行政服務支出 864,487 港元(二零二一 年:1,151,513 港元)。該受託人的收費乃根 據信託聲明中的規限基金之條款,並經受託 人與基金執行委員會批核。

7. 資本風險管理

基金的資本結構由香港特區政府注入的資本 組成。

於截至二零一九年三月三十一日止年度,香 港特區政府再次撥款一千萬港元作為基金資 本。基金執行委員會對基金資本進行管理, 以確保基金能夠持續經營。資本管理之整體 策略與去年相同。

8. 金融工具

甲. 金融工具類別

		<u></u>	<u>二零二一年</u>
		HK\$	HK\$
		港元	港元
Financial assets	金融資產		
Amortised cost	攤銷成本	14,557,102	15,778,439

Financial liabilities	金融負債		
Financial liabilities at amortised cost	以攤銷成本計量的金融負債	1,113,198	1,438,534

b. Financial risk management objectives and policies

The Fund's major financial instruments include interest receivables and bank balances and cash, account payables and amount due to the Trustee. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. The Board of Administrators of the Fund manage and monitor these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner. 乙. 金融風險管理目標及政策

基金的主要金融工具包括應收利息及銀行 結餘和現金、應付賬款及應付受託人款 項。該等金融工具的詳情已於相應附註中 予以披露。與該等金融工具相關的風險及 如何緩解該等風險的政策載於下文。基金 的執行委員會管理並監督該等風險,以確 保及時及有效地採取適當措施。

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2022 截至二零二二年三月三十一日止年度

8. FINANCIAL INSTRUMENTS - continued

b. Financial risk management objectives and policies – continued

Credit risk and impairment assessment

As at 31 March 2022 and 2021, the Fund's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Fund due to failure to discharge an obligation by the counterparties arises from the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in the statement of financial position.

In order to minimise the credit risk, the Board of Administrators of the Fund reviews the recoverable amount of each individual receivable item at the end of the reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In addition, the Fund performs impairment assessment under ECL model upon application of HKFRS 9 on receivable balances individually. In this regard, the Board of Administrators of the Fund consider that the Fund's credit risk is significantly reduced.

The credit risk on interest receivables and bank balances are limited because the counterparties are banks with high credit ratings assigned by international creditrating agencies.

Market risk

Interest rate risk

The Fund has no significant interest rate risk as it does not have any interest-bearing financial assets or financial liabilities other than cash placed with financial institutions.

Liquidity risk

The Fund is exposed to minimal liquidity risk as the Board of Administrators closely monitors its cash flow.

The earliest date on which the undiscounted cash flows of financial liabilities, representing non-interest bearing financial liabilities of the Fund, can be required to pay is 3 months or less.

c. Fair value measurements of financial instruments

The Board of Administrators of the Fund considers that the carrying values of financial assets and financial liabilities recognised in the financial statements approximate their fair values.

8. 金融工具 - 續

乙. 金融風險管理目標及政策 — 續

<u>信貸風險及減值評估</u>

於二零二二年及二零二一年三月三十一 日,基金的最大信貸風險(由於交易對手 未能清償債務將對基金造成財務損失)源 自於財務狀況表呈列的相應已確認金融資 產的賬面值。

為了盡量降低信貸風險,基金的執行委員 會於報告期末檢視各項應收項目的可回收 金額,以確保為不可回收的金額作出足夠 的減值虧損。此外,基金在應用《香港財 務報告準則》第9號後依據預期信貸虧損 模式對個別應收結餘進行減值評估。就此 而言,基金執行委員會認為基金的信貸風 險大大降低。

由於交易對手為獲國際信貸評級機構授予 較高信貸評級的銀行,因此應收利息和銀 行結餘的信貸風險有限。

市場風險

利率風險

由於基金並無任何附息金融資產或存放在 金融機構的現金之外的金融負債,因此基 金並無重大利率風險。

流動性風險

執行委員會會密切監察其現金流量狀況,故基金承受的流動資金風險已降至最低。

基金的金融負債未貼現現金流量以無息金 融負債顯示,而最早付款日期為三個月或 以內。

丙. 金融工具之公平值計量

基金執行委員會認為,在財務報表中確認 的金融資產及金融負債之賬面值與其公平 值相若。